

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 40 (1922)  
**Heft:** 261

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 7. November  
1922

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 7 novembre  
1922

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XL. Jahrgang — XI<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

N<sup>o</sup> 261

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnements: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich  
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regel: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre  
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publici-  
tatis S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N<sup>o</sup> 261

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Rechtsdomizile. — Handels-  
register. — Güterrechtsregister. — Kuranstalt Schöneck A.-G., Emmetten. —  
Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Portugal. — Internationaler Postgiroverkehr. —  
Beitritte zum Postscheck- und Giroverkehr.

**Sommaire:** Titres disparus. — Domiciles juridiques. — Registre de com-  
merce. — Registre des régimes matrimoniaux. — Bilan d'une société anonyme. —  
Portugal. — Service international des virements postaux. — Titulaire de compte de  
chèques et virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldvorschreibungsbrief Nr. 3654, datiert Flums, den 21. Fe-  
bruar 1903, ursprünglich Fr. 12,000, heute Fr. 8800, auf ein Heimwesen im  
Unterdorf-Flums. Ursprünglicher und heutiger Schuldner: Franz Bösch, in  
Flums. Ursprünglicher Gläubiger: Peter Knobel-Dulla, Flums; heutiger Gläu-  
biger: Fritz Heer-Grob, Zürich 8, Bellerivestrasse 44.

2. Inhaberbrief Nr. 4222, datiert Pfäfers, den 17. Februar 1917, Wert  
Fr. 2000, auf ein Heimwesen im Dorf-Pfäfers. Schuldner: Carl Welschinger,  
in Pfäfers; Gläubiger: der Inhaber.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden anmit aufgefordert, dieselben  
unter Anmeldung ihrer Rechtsansprüche bis zum 15. November 1923 beim  
unterfertigten Amte vorzuweisen ansonst die Titel als kraftlos erklärt  
werden. (W 518\*)

R a g a z, 5. November 1922. Das Bezirksgerichtspräsidium Sargans.

Par ordonnance de ce jour, le vice-président du tribunal de la Sarino  
fait défense d'acquiescer, vendre, engager ou disposer d'une façon quelconque  
des titres: Obligations Etat de Fribourg 1907, de fr. 500, diff. 3½ %, avec  
feuilles de coupons, dès le 1<sup>er</sup> mars 1917, n<sup>os</sup> 3353, 3354, 3355, 14143, 14144,  
14145, 14146, 14147, 14148 et 20769; Obligations Etat de Fribourg de fr. 500,  
3½ %, de 1899, avec feuilles de coupons, dès le 1<sup>er</sup> mai 1916, n<sup>os</sup> 6722, 6723,  
6724, 6725, 6726, 6727, 6728, 6729, 6730, 6731 et 10626, jusqu'à révocation de  
cette défense. (W 519)

Fribourg le 6 novembre 1922. Le vice-président: Alf. Glasson.

Es wird vermisst: Obligation Nr. 4209 der Spar- & Leihkasse Zurzach, zu-  
gunsten des Erne Johann, Amtswelbels, nebst Couponbogen.

Der allfällige Inhaber der Coupons wird hiermit aufgefordert, diese bis  
5. April 1925 dem Bezirksgericht Zurzach vorzulegen, ansonst dieselben als  
nichtig erklärt würden. (W 483\*)

Zurzach, den 11. Oktober 1922. Das Bezirksgericht.

#### Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

##### Die „Schweiz“, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Zürich

Die «Schweiz», Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich,  
anerkennt als Rechtsdomizil den schweizerischen Wohnort des Versicherungs-  
nehmers oder Anspruchsberechtigten.

«La Suisse», Compagnie Anonyme d'Assurances Générales, à Zurich,  
déclare accepter comme for des actions le domicile suisse du preneur d'assu-  
rances ou de l'ayant droit.

«La Svizzera», Società Anonima di Assicurazioni Generali, di Zurigo,  
dichiara di accettare quale foro il domicilio svizzero dello stipulante o del-  
l'avente diritto. (D 57)

Zürich, den 3. November 1922.

„Schweiz“, Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft,  
Der Direktor: Briner.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1922. 3. November. Christlicher Buch- und Kunstverlag Carl Hirsch  
Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1918,  
Seite 1978). In ihrer Generalversammlung vom 5. März 1921 haben die Ak-  
tionäre eine Revision der §§ 1, 20 u. 24 der Gesellschaftsstatuten beschlossen,  
und § 7 eliminiert. Die bisher publizierten Bestimmungen orfahen dadurch  
folgende Änderungen: Die Firma lautet nun: Buch- und Kunstverlag Carl  
Hirsch Aktiengesellschaft. Der Gesellschaftsitz ist von Zürich nach Zolli-  
kon verlegt. Geschäftslokal: Zollikerstrasse 42. Der Verwaltungsrat hat  
sodann am 11. Februar 1922 zum Direktor ernannt: Alfred Brodmann, von  
Stockach (Baden), in Konstanz. Denselben ist Kollektivunterschrift erteilt.  
Hermann Welte ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, dessen Unterschrift

ist erloschen. In der Generalversammlung vom 29. Juli 1922 ist der aus 5—7  
Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat neu bestellt worden in den folgenden  
Mitgliedern: Carl Firnhaber, Bankier, von Schwäbisch-Hall, in Konstanz,  
Präsident (bisher Vizepräsident); Dr. jur. Wilhelm Nauer, Kaufmann, von  
Hinwil, in Zollikon, Vizepräsident (neu); Carl Hirsch, Buchhändler, preussi-  
scher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen (Thurgau), Delegierter (bisher);  
Dr. Anton Pestalozzi, Chemiker, von Zürich, in Zürich 1; Emil Rubli, Kauf-  
mann, von Flurlingen, in Zürich 2, letztere beide neu. Die drei Erstgenannten  
führen rechtsverbindliche Einzelunterschrift namens der Aktiengesellschaft.

Glas-, Porzellan- und Steingutwaren. — 3. November. Franz  
Arnold Rytz, von Ferenbalm (Bern), in Zürich 2, und Karl Franz Baum-  
mann-Leuthold, von Wädenswil, in Kilsnacht, haben unter der Firma Rytz &  
Baumann, in Zürich 7, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am  
1. November 1922 ihren Anfang nahm. Glas-, Porzellan- und Steingutwaren  
en gros. Wolfbachstrasse 2.

3. November. Genossenschaft Konkordia Bülach und Umgebung, in Bül-  
lach (S. H. A. B. Nr. 280 vom 28. November 1916, Seite 1797). Jakob Bran-  
denberger und Wilhelm Fieramonti sind aus dem Vorstände dieser Genossen-  
schaft ausgeschieden. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Josef Hilpert,  
Chauffeur, von Günzgen/Waldshut (Baden), in Bülach, Präsident (neu); Franz  
Buley, Aktuar (bisher); Anton Dängeli, Kassier (bisher zugleich Präsident);  
Josef Huber, Beisitzer (bisher), und Xaver Steiner, Schreiner, von Baar (Zug),  
in Bülach (neu). Der Präsident zeichnet je mit dem Aktuar oder Kassier  
kollektiv.

Spezereihandlung. — 3. November. Die Firma Albert Honegger-  
Kägi, in Rütli (S. H. A. B. Nr. 307 vom 4. Dezember 1920, Seite 2298), Spe-  
zereihandlung, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes  
des Inhabers erloschen.

Eisen, Eisenwaren, Kohlen. — 3. November. Die Firma  
E. Huber, in Mettmenstetten (S. H. A. B. vom 27. April 1883, Seite 481),  
Eisen-, Eisenwaren- und Kohlenhandel, ist infolge Verkaufts des Geschäftes  
erloschen.

Eisenwaren, Metalle usw. usw. — 3. November. Inhaber  
der Firma Eduard Huber, in Mettmenstetten, ist Eduard Huber-Suter, von  
und in Mettmenstetten. Handel in Eisen, Eisenwaren, Metallen und verwandten  
Produkten, Kohlen (Brennmaterialien), Waffen, Munition, Benzin, Schmier-  
öle und -fette; Auto-Mistfahrten. Unter-Mettmenstetten.

Seidenwaren, Bänder, Stickereien usw. — 3. November.  
Die Firma L. Boeck & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 294 vom 1. Dezember  
1921, Seite 2325), Handel in Seidenwaren, Bändern, Stickereien usw. Unbe-  
schränkt haftende Gesellschafterin: Louise Boeck geb. Rusch, und Kom-  
manditärin: Louise Boeck, und damit die Prokura des Friedrich Boeck, ist  
infolge Verkaufs des Geschäftes und daberiger Auflösung dieser Kommandit-  
gesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

3. November. Aus der Kommanditgesellschaft uner der Firma Fritsch  
& Cie. Sporthaus, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 150 vom 29. Juni 1916, Seite  
1033), ist Johann Heusser ausgetreten, dessen Kommanditbeteiligung ist  
damit erloschen. Als Kommanditär ist eingetreten: Hans Fritsch, jun., von  
Zürich, in Zürich 7, mit dem Betrage von Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken).  
Denselben ist Einzelprokura erteilt.

Elektrische Installationen und Apparate. — 3. No-  
vember. Julius Meister und Eugen Meister, beide von Merishausen (Schaff-  
hausen), in Zürich 1, Söhne des verstorbenen Jakob Meister, haben unter der  
Firma J. Meister Söhne, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen,  
welche am 27. November 1919 ihren Anfang nahm. Elektrische Installationen  
und Handel mit elektrischen Apparaten. Glockengasse 13. Die Firma über-  
nimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «J. Meister  
& Söhne», in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 179 vom 30. Juli 1918, Seite 1237).

4. November. Braunviehzuchtgenossenschaft d. pol. Gem. Uster, in Uster  
(S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1915, Seite 954). Emil Hürlimann und Alfred  
Häggi sind aus dem Vorstände dieser Genossenschaft ausgeschieden, die  
Unterschrift des erstern ist erloschen. Theophil Pfister, bisher Zuchtbuch-  
führer, fungiert nunmehr als Vizepräsident, und neu wurden in den Vorstand  
gewählt: Ernst Hürlimann, Landwirt, von und in Wermatswil-Uster, als  
Aktuar, und Albert Hoffmann, Landwirt, von und in Niederuster, als Zucht-  
buchführer. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Transport- und Verkehrs-Institut. — 4. November. Firma  
A. Welti-Furrer A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 1. Dezember 1921,  
Seite 2326) (mit Zweigniederlassung in Schaffhausen). In ihrer ausserordent-  
lichen Generalversammlung vom 26. Oktober 1922 haben die Aktionäre die  
§§ 28 und 32 der Gesellschaftsstatuten revidiert, wodurch indessen die bisher  
publizierten Bestimmungen eine Änderung nicht erfahren. Dem aus 1—3  
Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören zurzeit an: Adolf Welti-  
Furrer, Kaufmann, von Zürich, in Zollikon (bisher unterschreibsberechtigt);  
Fritz Wehinger, Kaufmann, von Seebach, in Baden (Aargau), und Dr. jur.  
Hugo von Albertini, Kaufmann, von Ponte Campovasto (Graubünden), in  
Zürich 6. Die Prokura von Anton Schwarz ist erloschen. Karl Asal, der bis-  
herige Prokurist, ist als Direktor ernannt und führt nun Kollektivunterschrift.  
Die Verwaltungsratsmitglieder, die Direktoren und Prokuristen dieser Gesell-  
schaft zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Bern — Berne — Berna  
Bureau Bern

Restaurant. — 1922. 3. November. Der Inhaber der Firma H. Marti,  
in Bern (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1917, Seite 1378), betreibt nun  
das Restaurant Liebefeld. Der Sitz wird von Bern nach dem Liebefeld  
bei K ö n i z verlegt, wo der Inhaber auch wohnt.

4. November. Die Dampfdreschgenossenschaft Vechigen, mit Sitz in  
Vechigen (S. H. A. B. Nr. 186 vom 7. Mai 1908, Seite 821), hat in der Haupt-

versammlung vom 9. April 1921 Auflösung beschlossen und den Vorstand mit der Liquidation beauftragt. Die Liquidation ist heute vollständig durchgeführt.

**Bäckerei, Mehl usw.** — 4. November. Die Firma **Fr. Mosimann**, Bäckerei, Spezereien, Mehl- und Krüschhandlung, in Utzigen, Gemeinde Vechigen (S. H. A. B. Nr. 202 vom 12. Mai 1905, Seite 806), ist wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bureau Biel

13. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **J. Heimgartner, Aktiengesellschaft, Uhrenfabrik Vinca** (J. Heimgartner, Société Anonyme, Fabrique d'horlogerie Vinca) (J. Heimgartner, Limited, Vinca Watch Co.), mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1919, Seite 380), hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Juli 1922 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der bereits publizierten Tatsachen getroffen: Das Gesellschaftskapital, bisher Fr. 100,000, eingeteilt in 100 Aktien zu je Fr. 1000, ist nun festgesetzt auf Fr. 100,000, eingeteilt in 80 Stammaktien und 20 Prioritätsaktien zu je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Das Kapital beträgt zurzeit Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) und zerfällt in ein Stammaktienkapital von Fr. 40,000 (80 Aktien), das voll einbezahlt ist, und in ein Prioritätsaktienkapital von Fr. 10,000, bestehend in 20 Aktien, die ebenfalls voll einbezahlt sind. Die Ausgabe der restlichen 100 Prioritätsaktien kann in einem oder mehreren Malen erfolgen. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

**Dachdeckerei.** — 1. November. Inhaber der Firma **Karl Siegenthaler**, mit Sitz in Biel, ist **Karl Siegenthaler**, von Trubschachen, in Biel. Dachdecker-Geschäft, Freiburgstrasse Nr. 20.

**Nähmaschinen, mechanische Werkstätte.** — 4. November. Die Firma **Aug. Ernst, Nachf. v. J. Blumenstein**, Nähmaschinen und mech. Werkstätte, in Biel (S. H. A. B. Nr. 445 vom 14. November 1905, Seite 1777), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Wwe. August Ernst», in Biel.

Inhaberin der Firma **Wwe. August Ernst**, in Biel, ist **Frau Elise Ernst geb. Nusser**, Augusts sel. Witwe, von Frankfurt a. M. (Deutschland), in Biel. Nähmaschinenbandlung und Reparaturwerkstätte, Burgasse Nr. 2. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Aug. Ernst, Nachf. v. J. Blumenstein», in Biel.

#### Bureau Büren a. A.

**Zimmerei.** — 4. November. Die Firma **Ernst Schmid**, Zimmerei, in Diessbach b. B. (S. H. A. B. Nr. 304 vom 31. Dezember 1917, Seite 2035), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

#### Bureau de Moutier

**Tissus et confection.** — 3 novembre. La maison **Max Heimendinger**, à Moutier (F. o. s. d. c. u. d. 28 octobre 1908, n° 268, pag. 1851), a établi à Malleray le 1<sup>er</sup> janvier 1922 une succursale sous la même raison «Max Heimendinger». La succursale n'est représentée que par le chef de la maison Max Heimendinger. Tissus et confection.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

**Maler- und Tapetengeschäft.** — 1922. 2. November. Inhaber der Firma **Carl Bartoletti**, in Luzern, ist **Carl Bartoletti**, von und in Luzern. Maler- und Tapetengeschäft, Bruchstrasse Nr. 45.

**Spezereien.** — 2. November. Inhaber der Firma **Balthasar Hammer**, in Büren, ist **Balthasar Hammer**, von Schwarzenberg, in Büren. Spezereihandlung.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Lebern

**Uhrenfabrikation usw.** — 1922. 24. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **A. Sunier & Cie.**, mit Sitz in Selzach, Fabrikation und Handel in Uhren, Uhrenbestandteilen und verwandten Artikeln (S. H. A. B. Nr. 201 vom 22. August 1919), hat sich infolge Aufgabe des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

##### Bureau Stadt Solothurn

19. September. Unter der Firma **Obstverwertungsgenossenschaft Solothurn-Bipperamt** bildet sich, mit Sitz in Solothurn, eine Genossenschaft, welche sich zur Aufgabe macht, den Obstbau und die Obstverwertung zu heben durch: a) Veranstaltung von Obstverwertungskursen und Obstproduktenausstellungen; b) Verbreitung der für die Gegend empfehlenswertesten, ertragreichsten Obstsorten; c) genossenschaftlichen Ankauf, Verkauf und Verwertung von Obst, insbesondere von Tafel- und Mostobst; d) eigene Mostbereitung. Die Statuten sind am 23. Mai 1922 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Mitglieder der Genossenschaft können werden Einzelpersonen wie auch juristische Personen aus folgenden Gebieten: Solothurn-Lebern, Bucheggberg-Kriegstetten, Balsthal-Thal-Gäu-Olten, sowie dem bernischen Bipperamt. Mitglied der Genossenschaft ist, wer die Statuten oder eine darauf bezügliche Beifügungserklärung unterzeichnet und sich zur Uebnahme von wenigstens einem Anteielsein verpflichtet hat. Der Nominalwert der Anteielseine beträgt Fr. 50 und Fr. 100. Später eintretende Mitglieder haben zudem ein von der Generalversammlung festzusetzendes Eintrittsgeld zu bezahlen. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs oder Ausschluss durch die Generalversammlung bei Pflichtvernachlässigung oder Schädigung der Genossenschaft. Der freiwillige Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres erfolgen und ist 3 Monate vorher dem Präsidenten des Vorstandes der Genossenschaft durch schriftliche Austrittserklärung anzuzeigen. Bei freiwilligem Austritt, Ausschluss und Todesfall erfolgt die Rückzahlung der Anteielseine mit höchstens dem gezeichneten Betrag. Sind die Anteielseine zur Zeit nicht vollständig, so wird die Rückzahlung entsprechend niedriger gehalten. Hierüber entscheidet die Generalversammlung in jedem einzelnen Fall. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben, eine persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen im «Bauernblatt der Nordwestschweiz». Die Aufstellung der Jahresrechnung findet auf den 30. April statt und es sind hierfür die in Art. 656 des Schweizerischen Obligationenrechts aufgestellten Bedingungen anzuwenden. Wenigstens 50 % des Reingewinns sind für Rückvergütungen an die Lieferanten auszurichten. Die Verzinsung der Anteielseine darf 5 % nicht übersteigen. Ueber die übrigen 50 % beschließt die Generalversammlung auf Vorschlag des Vorstandes. Die Rückvergütung an die Lieferanten, d. h. an die Genossenschafter, erfolgt im Verhältnis ihrer Leistungen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der aus 9 Mitgliedern bestehende Vorstand; c) der Betriebsausschuss von 5 Mitgliedern; d) die Rechnungsrevisoren. Für die Genossenschaft zeichnen der Präsident und ein weiteres Mitglied des Vorstandes zu zweien kollektiv. Mitglieder des Vorstandes sind: **Gottfried Zurlinden**, Landwirt, von und in Attiswil, Präsident; **Adolf Jäggi**, Landwirt und Kantonsrat, von und in Recherswil, Vizepräsident; **Arnold Schnyder**, von Diessbach b. Büren, Landwirtschaftslehrer, in Solothurn; **Wilhelm Küber**, von Worb b. Bern, Landwirt und Kurs-

leiter, in Solothurn; **Adolf Büttikofer**, von Kernenried, Landwirt, in Wiedlisbach; **Emil Kellorhals**, Baumschulbesitzer, von und in Niederbipp; **Hans Reber**, Landwirt, von und in Niederbipp; **Ernest Gunzinger**, von Welschenrohr, Lehrer und Kursleiter, in Balsthal; **Adelbert von Arx**, Landwirt und Kantonsrat, von und in Egerkingen.

19. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Farb- & Lackfabrik «Eclatin» A. G. Solothurn (Manufacture de Couleurs et Vernis «Eclatin» S. A. Soleure)** (Fabbrica di Colori e Vernici «Eclatin» S. A. Soletta) (Paint- & Varnishworks «Eclatin» Ltd, Solothurn), in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1922, Seite 1731 und dortige Verweisung), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. September 1922 die Statuten revidiert und das Aktienkapital von Fr. 135,000 auf Fr. 150,000 erhöht, eingeteilt in 300 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. An Stelle des infolge Wegzugs demissionierenden **Hermann Büblmann**, Fabrikant, wird als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: **Walter Hassler**, von Aarau, Kaufmann, in Schaffhausen.

#### Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

**Graphische Anstalt.** — 1922. 2. November. Die Firma **J. E. Wolfensberger**, in Zürich, hat ihre Zweigniederlassung in Basel aufgegeben (S. H. A. B. Nr. 299 vom 20. Dezember 1916, Seite 1918), graphische Anstalt; die Firma ist daher in Basel erloschen.

**Drogerie und Sanitätsgeschäft.** — 2. November. Inhaber der Firma **Frieda Schneider**, in Basel, ist **Frieda Schneider**, von und in Basel. Drogerie und Sanitätsgeschäft, Greifengasse 27 (Drogerie zum Sternenberg).

**Wirtschaft.** — 2. November. Inhaber der Firma **Emil Ferber**, in Basel, ist **Emil Ferber-Wagner**, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb, Heumattstrasse 25.

**Chemische Produkte.** — 2. November. Die Firma **Dr. Max Anderwert**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1922, Seite 1025), Fabrikation und Handel in chemischen Produkten, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Pissoirreinigung.** — 2. November. Die Firma **Alfred Treuter**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 9. März 1920, Seite 431) ändert die Natur ihres Geschäftes ab in Pissoirreinigung. Geschäftslokal nunmehr: Birsigstrasse 76.

**Hygienische Produkte, Fette, Oele.** — 2. November. **Alfred Treuter** und **Dr. Max Anderwert**, beide von und in Basel, haben unter der Firma **Alfred Treuter & Dr. M. Anderwert**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1922 begonnen hat. Fabrikation hygienischer Produkte, Handel in Fetten und Oelen. Birsigstrasse 76.

**Versicherungen.** — 2. November. In der Firma **H. Sigrist & Dr. Hotz**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 250 vom 1. Oktober 1920, Seite 1874), Generalagentur der «Helvetia» Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft in St. Gallen und der Allgemeinen Versicherungsgesellschaft «Helvetia» in St. Gallen, ist die an **Gustav Haller** erteilte Prokura erloschen.

**Firmenschilder-Malerei.** — 2. November. Die Firma «**Ernst Wiedmer**», in Bern, hat ihre Zweigniederlassung in Basel unter der Firma **Ernst Wiedmer Zweigggeschäft Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1922, Seite 1098), Firmenschilder-Malerei, aufgegeben; die Firma ist daher in Basel erloschen.

**Speditionsgeschäft und Reisebureau usw.** — 2. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Akt. Ges. Bronner & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1922, Seite 1369), Speditionsgeschäft und Reisebureau, Erwerb und Betrieb anderweitiger Etablissements usw., hat in der Generalversammlung vom 17. Oktober 1922 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der bisher publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital wird von Fr. 120,000 auf sechzigtausend Franken (Fr. 60,000) herabgesetzt und zwar durch Rückzahlung in bar von je Fr. 500 auf jede Aktie, so dass die 120 Aktien von bisher nominal Fr. 1000 nunmehr nominal Fr. 500 lauten und das Aktienkapital nunmehr sechzigtausend Franken (Fr. 60,000) beträgt, eingeteilt in 120 Aktien von je Fr. 500 auf den Namen. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden.

**Spedition.** — 3. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Buxtorf & Cie. A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1922, Seite 1369), Spedition von Gütern jeder Art auf dem Land- und Wasserwege usw., erteilt Kollektivprokura an **Adolf Raiser**, von und in Binningen, in der Weise, dass derselbe mit einem der andern Kollektivprokuristen zur rechtsverbindlichen Kollektivprokuraunterschrift namens der Gesellschaft befugt ist.

**Wirtschaft.** — 3. November. Inhaber der Firma **Louis Dornacher-Gutmann**, in Basel, ist **Louis Dornacher-Gutmann**, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb, Unterer Heuberg 13.

4. November. In der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Nationalbank**, in Bern, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 147 vom 27. Juni 1922, Seite 1259), ist für letztere zum Stellvertreter des Direktors mit Prokuraunterschrift ernannt worden: **Hans Hunsperger**, von Wynigen, in Basel, in dem Sinne, dass derselbe kollektiv mit einem der andern Unterschriftsberechtigten für die Zweigniederlassung Basel zu zeichnen befugt ist.

**Kohlen-Import.** — 4. November. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **H. Spetzmann & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 301 vom 9. Dezember 1921, Seite 2382), Kohlen-Import und Engros-handel, ist die an **Oskar Schneider** erteilte Prokura erloschen.

4. November. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Benno Schwabe & Co. Schweighauserische Buchdruckerei und Verlagsbuchhandlung**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 307 vom 11. Dezember 1908, Seite 2107), Buchdruckerei und Verlagsbuchhandlung, ist die Teilhaberin **Frau Witwe Henriette Schwabe-Changuin** infolge Todes ausgeschieden.

**Seidenbänder und Seidenstoffe.** — 4. November. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **P. Blum & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 15. Februar 1922, Seite 280), Engros-handel und Export in Seidenbändern und Seidenstoffen, ist die an **Joseph Pencherek** erteilte Kollektivprokura erloschen. Der andere bisherige Kollektivprokuratragere **Abraham Blum-Schwob** erhält nunmehr Einzelprokura.

**Gipsergeschäft.** — 4. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rich & Co.**, in Freidorf (Gemeinde Muttenz, Baselland) (eingetragen im Handelsregister des Kantons Baselland am 26. Juni 1922 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 154 vom 5. Juli 1922, Seite 1316; Gesellschafter: **Emil Rich**, von Nusshof (Baselland), in Freidorf; **Eduard Schubmacher**, von und in Flühén (Solothurn), und **Leo Masmünster**, von Nusshof (Baselland), in Allschwil, hat am 15. Oktober 1922 unter der gleichen Benennung in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese zeichnen nur die Gesellschafter mit Einzelunterschrift. Gipsergeschäft, Güterstrasse Nr. 103.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

1922. 4. novembre. Con decisione 6 agosto 1922, l'assemblea ordinaria degli azionisti della società anonima **Società Acqua Potabile di Pura**, con sede a Pura (F. u. s. di c. n° 208 del 2 settembre 1918, pag. 1410), ha com-



posto come segue il proprio consiglio di amministrazione: Presidente: Attilio Ferregutti, commerciante, da ed in Pura; vice-presidente: Enrico Luvini, industriale, da ed in Pura; membro: Giovanni Pelli, ufficiale dei registri, di Aranno, domiciliato in Lugano. Don Giuseppe Ferregutti e Giovanni Ruggia non fanno più parte del consiglio di amministrazione e di conseguenza è cessato il loro diritto alla firma sociale. La società è sempre obbligata verso i terzi mediante la firma collettiva del presidente o del vice-presidente in unione a quella del segretario-cassiere. Attuale segretario-cassiere è sempre Giuseppe Romano, da Mendrisio, domiciliato a Pura, segretario comunale.

Generi alimentari e coloniali. — 4 novembre. Titolare della ditta Vittorio Bontadina, in Lugano, è Vittorio Bontadina, di Attilio, da Ponto Valentino, domiciliato in Lugano. Rappresentanze e commissioni in generi alimentari e coloniali.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de la Chaux-de-Fonds

Horlogerie, représentant. — 1922. 31 octobre. La raison de commerce Albert Mottet, représentant des «Etablissements Orosdi-Back» pour toutes opérations d'achat concernant l'horlogerie et articles s'y rattachant à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 avril 1909, n° 86, page 607), est radiée sur la demande du titulaire.

Genf — Genève — Ginevra

1922. 14 octobre. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Ami Moriaud, notaire, à Genève, le 29 septembre 1922, auquel est annexé le projet des statuts en date du même jour il a été formé sous la dénomination de: Transports C° S. A., une société anonyme ayant pour objet l'exploitation d'un commerce de camionnage, ainsi que tous les travaux et services s'y rattachant. Elle peut également participer directement ou indirectement à toute industrie ou commerce ayant quelque rapport avec ses propres affaires ou pouvant contribuer à la développer. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de mille francs (fr. 1000), divisé en cinq actions nominatives de 200 francs chacune. Les publications émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des administrateurs ou d'un délégué. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un seul membre en la personne de Charles-Ami Caut, commerçant, d'Arnex (Vaud), domicilié à Genève. Siège social: Rue des Alpes n° 22.

Boulangerie-pâtisserie. — 3 novembre. La raison Ch. Monnier, exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, au Petit-Saconnex (F. o. s. du c. du 25 janvier 1916, page 122), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Boulangerie-pâtisserie. — 3 novembre. Le chef de la maison Isidore Cornu, au Petit-Saconnex, est Joseph-Isidore Cornu, de Romont (Eribourg), domicilié au Petit-Saconnex. Boulangerie-pâtisserie, 3, Rue du Beulet.

Oeufs. — 3 novembre. La raison Pierre Jaquenoud, commerce d'œufs en gros et détail, à Genève (F. o. s. du c. du 18 août 1922, page 1610), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après inscrite. La procuration conférée à Dame J. L. Bolomey-Gloor est éteinte.

Pierre Jaquenoud, d'Ecublens (Vaud), à Genève, et George Rogard, de Chêne-Bourg, à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: Pierre Jaquenoud & Cie, une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1922. Commerce d'œufs en gros et détail. Rue des Etuves n° 12.

3 novembre. La société anonyme Vélodrome de Genève S. A., à Genève (F. o. s. du c. du 5 août 1922, page 1534), a été déclarée dissoute par décision de l'Assemblée générale en date du 26 octobre 1922; la liquidation sera opérée par Michel Robinet, expert-comptable, de nationalité française, à Genève, qui est dès maintenant autorisé à signer seul au nom de la société en liquidation.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registro dei beni matrimoniali

Genf — Genève — Ginevra

1922. 1er novembre. Les époux Gottlieb Schläppi, cafetier, à Genève (chef de la maison «Gottlieb Schläppi», à Genève), et Marie née Etter, ont adopté, suivant contrat de mariage du 20 octobre 1922, le régime de la séparation de biens. (C. c. art. 241 et ss.)

Kuranstalt Schöneck A.-G., Emmetten

4 1/2 % Obligationenanleihe von Fr. 300,000 I. Ranges.

Die Gläubiger des von der Kuranstalt Schöneck A. G. geschuldeten 4 1/2 % Obligationenanlehens von Fr. 300,000 I. Ranges werden hiermit eingeladen, sich Freitag, den 24. November 1922, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Restaurant Flora, Luzern, zu einer Obligationärversammlung im Sinne der bundesrätlichen Verordnung vom 20. Februar 1918 betr. die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen einzufinden.

TAGESORDNUNG:

- Bericht über die Lage der Gesellschaft und deren Sanierung.
- Beschlussfassung über folgende Anträge des Verwaltungsrates der Gesellschaft:
  - Löschung des Obligationenkapitals und Umwandlung in Prioritätsaktien, oder
  - Verzicht auf den am 30. September 1922 verfallenen Coupon und Anwendung eines variablen Zinsfusses bis Ende 1930.
- Bestellung eines oder mehrerer Vertreter der Obligationäre.

Obligationäre, die an der Versammlung teilnehmen, haben sich über ihren Titelbesitz durch Hinterlage von Obligationen bei der Volksbank in Luzern als Treuhänderin auszuweisen.

Für Gültigkeit der Beschlüsse ist die Zustimmung der Vertreter von mindestens 1/2 des in Umlauf befindlichen Kapitals erforderlich. (V 262\*)

Emmetten, den 2. November 1922.

KURANSTALT SCHÖNECK A. G.:  
Der Verwaltungsrat.

Société Immobilière des Usines Dubied, Neuchâtel

Actif		Bilan au 30 juin 1922		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Terrains . . . . .	350,831	15	Capital . . . . .	1,000,000	—
Bâtimens . . . . .	2,156,808	69	Prêts et hypothèques . . . . .	981,183	65
Débiteurs . . . . .	19,517	36	Créanciers . . . . .	45,973	55
			Edouard Dubied & Cie. S. A. . . . .	500,000	—
	2,527,157	20		2,527,157	20
Doit		Compte de Profits et Pertes au 30 juin 1922		Avoir	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Entretien des immeubles . . . . .	9,225	40	Locations encaissées . . . . .	143,350	75
Frais généraux, y compris intérêts . . . . .	101,796	55			
Amortissemens . . . . .	32,328	80			
	143,350	75			
				143,350	75

(A. G. 188)

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Portugal

(Rapport du Consulat général de Suisse à Lisbonne.)

Commerce et industrie. Le commerce avec la Suisse est surtout l'importation de Suisse au Portugal, mais les statistiques portugaises, publiées après plusieurs mois seulement, ne permettent pas d'indiquer des données précises, et souvent le pays d'origine n'est pas mentionné.

L'exportation de Portugal en Suisse consiste en cacao, vins liquoreux (Porto et Madère), poissons conservés, cellulose non blanchie, minéral brut, et quelque peu de broderies de Madère.

De nouveau, il est expressément recommandé aux personnes ayant des relations commerciales avec le Portugal, de n'agir qu'avec la plus grande prudence et circonspection. Le change est désastreux et les paiements en suspects très nombreux.

Le consulat doit presque journellement intervenir auprès de débiteurs récalcitrants, sur la demande pressante de firmes suisses qui toutes, sans exceptions, doivent consentir des rabais considérables, c'est-à-dire des pertes très sensibles, pour liquider des situations dangereuses. Une procédure devant les tribunaux entraîne de grands frais et expose à des lenteurs désespérantes pour n'arriver en fin de compte qu'à un résultat dérisoire.

Le port de Lisbonne est encore loin de retrouver son activité d'avant guerre. La journée de 8 heures, des grèves fréquentes, un personnel indiscipliné, le port et les quais mal outillés, des frais trop élevés imposés aux navires étrangers, le défaut de quais accostables suffisants, et d'autres difficultés que les navires rencontrent dans ce port, font éviter l'escale à de nombreuses lignes de navigation.

Le port de Vigo, en Espagne, dispute depuis des années avec persévérance le rang de principal port de la péninsule sur l'Atlantique avec celui de Lisbonne. Le port de Vigo, agrandi suivant les projets existants, les voies ferrées de Vigo vers l'intérieur de l'Espagne et le midi de la France perfectionnées, cela constituera un grand danger pour le port de Lisbonne.

La dépréciation constante de l'escudo, désastreuse même, entrave de très fâcheuse manière les opérations commerciales; de l'aveu même des gens compétents, l'on ne voit pas encore quand le point culminant sera atteint. L'escudo portugais, qui valait au pair fr. 5. 60 ne valait plus, fin septembre, que 20 à 25 centimes.

Voici, valeur en escudos, le prix des devises étrangères, francs, peseta, £ stg, pendant le trimestre.

Dates	Francs suisses	Francs français	Pesetas	£ Sterling
	\$	\$	\$	\$
10 juillet . . . . .	2.58	1.07	2.11	60.00
20 " . . . . .	2.59	1.13	2.09	60.00
31 " . . . . .	2.57	1.10	2.09	60.00
10 août . . . . .	2.56	1.09	2.09	60.00
20 " . . . . .	3.03	1.28	2.48	71.10
30 " . . . . .	3.82	1.55	3.10	89.30
10 septembre . . . . .	3.72	1.52	3.02	87.27
20 " . . . . .	4.05	1.63	3.24	94.81
30 " . . . . .	5.11	2.08	4.15	120.00

Il est vrai que l'escudo est un peu remonté pendant ces derniers 15 jours, mais ce n'est vraisemblablement qu'une accalmie passagère.

Marché et protection du travail. Il y a peu de chômage ici, le commerce d'exportation marche normalement. Celui d'importation est entravé par la baisse constante de l'escudo qui désorientait toutes les affaires sérieuses; et les droits de douane payables en or, les séries de surtaxes continuellement créées font leur effet.

Les fabriques du pays, tissages de cotonnades, constructions métalliques, ciment, briquetteries, savon, conserves, chocolat, raffineries de sucre de canne, poterie fine et courante, tissages de drap, etc., travaillent en plein et avec des bénéfices fantastiques, mais seulement pour les besoins du pays.

Un exode d'ouvriers étrangers n'est pas recommandé, parce que l'ouvrier portugais n'aime pas voir travailler l'étranger auprès de lui. D'ailleurs l'ouvrier étranger, notamment l'ouvrier suisse, ne pourrait nullement vivre dans les conditions de l'ouvrier portugais, qui se contente d'un ménage des plus primitifs.

Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. (Uebereinskurskurse vom 7. November an!) — Cours de réduction à partir du 7 novembre\*)  
Belgique fr. 35. 80; Deutschland Fr. —. 09 1/2; Itale fr. 23. 10; Oesterreich Fr. —. 01; Grande-Bretagne fr. 26. —.

\*) Abweichungen nach den Schwankungen vorbehalten. — \*) Saut adaptation aux fluctuations.



Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 44. Neue Beitritte. — 4. XI. 1922. — Nouvelles adhésions.

Aarau: VI. 1602 Müller, W., Architekt. — VI. 1532 Ryehner-Vogt, A., Wwe., Versandgeschäft. Affoltern a. A.: VIII. 9495 Gislser, Hs., Lehrer. Alrolo: XI. 597 Camponovo, Cesarino, negoziante. Baden: VI. 104 Bollag, Herz. — VI. 1560 Verband Schweiz. Telegr. & Telephonbeamten, Sektion Aargau. Basel: V. 3872 Algerische Produkte A.-G. (Produits algériens S. A.). — V. 3179 Basler Möbelhaus Pfister, jetzt Möbelhaus Pfister A.-G. — V. 3198 Egi, Jos., fms. Generalvertretungen. — V. 4772 Fischer-Martig, Martha. — V. 4707 Gartenfreund, Offiz. Organ der Pflanzlandvereinigungen. — V. 3852 Häberlin & Buehler. — V. 4781 Heinzer, Josef, Möbelfabrik. — V. 4230 Lüscher, Emil, Dr. — V. 3435 Pathologisch-anatomische Anstalt. — V. 3179 Pfister Ameublements S. A. — V. 4717 Rösle, Robert, Prof. Dr. — V. 2433 Sammlung zu Gunsten des Schweiz. Hochschulanatoriums in Leysin. — V. 4982 Saur-Roth, Julius, Spenglermeister. — V. 4108 Schiller Bücherstube. — V. 4691 Schweiz. Werkbund, Quästorat. — V. 3961 Setz, Emil, Kittfabrikation. — V. 4872 Union chrétienne de jeunes gens de langue française. — V. 3349 Wiedenmann, Ludwig, Apotheker. — V. 4217 Zollmat Bad. Bahn, Rangierbahnhof. Bellinzona: XI. 668 Esposizione cantonale di Pollicoltura. — XI. 326 Mornico & Bonat, macelleria e salumeria. Bern: III. 4395 Balmer & Marti, Seidenstoffe & Leinenwaren. — III. 4484 F. C. Young-Boys, Mitgliederbeiträge. — III. 4479 Hofler, H., Confiserie-Pâtisserie. — III. 4485 Jenni, A. — III. 4487 Kuenzi-Bäriswil, Th., Frau. — III. 4490 Polizeidirektion des Kantons Bern. — Biel: Iva. 1386 Marfurt, N., Reiseartikel und Sattlerwaren. — Iva. 1381 Nussbaum, Alex, fabricant, Staud 37. — Iva. 1385 Pharmacie-Stern-Apotheke Frei & Cie., vorm. Dr. G. Weber. — Iva. 1384 Tische, L. Rob., repr. chocolats Klaus. — Iva. 1376 Holzproduzenten-Verband des bern. Seelandes, des südlichen Juras und angrenzender Gebiete. Chassas: Xla.798 Castelletti, Angelo, spedizioni, commissioni. Corgémont: Iva. 1383 Office du livre et de la musique, Georges Dubois Dagmersellen: VII. 2412 Protestantische Genossenschaft. Erlach: Iva. 1388 Wyssbrod, Max, Notar. Ernetschwil: IX. 3321 Genossenschaft der Priester vom Herzen Jesu, Vertreter: Pfarrer J. B. Stuky. Genève: I. 2069 Berthoud & Grobety, atelier de nickelages. — I. 2797 Comité genevois contre la confiscation de la propriété. — I. 2788 Curat, H., docteur, médecin, chirurgien. — I. 2793 Devaud, V., tölter. — I. 2110 Kirscher, E., confection moderne. — I. 2394 Mugnier fils, anc. maison Ls. Mugnier, orfèvrerie. — I. 2333 Philippin, Charles, entrepreneur, charpente, menuiserie. — I. 2793 Pochelon frères, bijouterie, joaillerie. — I. 2802 Tannenberg, L., articles pour fumeurs. — I. 2796 Tschappat, A. H. & K., S. A., «Au Ménage Pratique». Gossau (St. G.): IX. 3315 Bisang, H., Prediger. — IX. 3316 Guggenheim-Dreifuss, B. Helden: IX. 3326 Wehrli, E.,

Vertreter: Langenthal: IIIa. 424 Schär, Fritz, Konditorei. Laufenburg: VI. 1336 Jegge-Engel, Alfred, Schuh-Leder- & Furnitürenhandlung. Lausane: II. 1365 Assoc. amicale du bataillon 6 de Landsturm. — II. 1761 Bahon, Victor, horlogerie en gros. — II. 2385 Blanc-Frangville, Louis, fabrique de corsets. — II. 1587 Carrosserie automobile de Malley, Zanolla & Ryffel. — II. 1367 Fabrique Gracser, articles de voyage. — II. 1774 May, E., représentant. — II. 819 Société cantonale vaudoise de génie. — II. 1790 Wick, J. R., représentant. Leysin: II. 2416 Pichard, Eugène, Imprimeur-éditeur. Liestal: V. 6345 Viehseuchenkasse Baselland. Lugano: Xla. 795 Canossa & Regazzoni, loggia e carbone. — Xla. 280 Orell Füssli-Anunzi. Luzern: VII. 2414 Imgrüth-Stalder, Hans. — VII. 2417 Liberale Partei des Kantons Luzern. — VII. 2405 Wigger, Jean. Monte-Carasso: XI. 591 Amministrazione patriziale. Montreux: II. 2437 de Techtlermann, F. & Cie., assurances. Morges: II. 1062 Ecoles et studios agricoles de Marcellin s. Morges. Moudon: II. 2435 Payot, F., Dr. Neuchâtel: IV. 240 Sollberger, Edouard, négociant. Rapperswil: IX. 3302 Pfenniger, Karl, Möbelschreinerel, Busskirch. Reuenis: II. 1741 Société vaudoise de secours mutuels, section Romanel-Reneus. St. Gallen: IX. 3319 Agostoni, Marco. — IX. 3322 Isotta, C. & Co., Pro Teino. — IX. 3328 Lungen-Sanatorium-Verein «Sanitas». — IX. 3156 Schmid, Karl, Malermeister. — IX. 3318 Zücherer & Co. St-Immer: Iva. 1382 Brasserie de l'Algle, Hanert frères, S. A. en liq. St. Margrethen (St. G.): IX. 3308 Scartazzini, Clito. Selbönverd: VI. 1367 Häusermann, J., Gärtner. Schwarzenburg: III. 1116 Weil, Rob., Vieh- und Pferdehandlung. Thal (St. G.): IX. 3317 Egli, Jacques, Wollerau: IX. 3159 Schuler, L. Zürich: VIII. 9489 Chemigal (Chemische Industrie A.-G.). — VIII. 9520 Cuny de Pierron, R., Agentur und Kommission. — VIII. 5930 Enzler, Karl, Vertretungen und Kommission. — VIII. 9521 Hungerbühler, J. & S., représentations de modes et chapellerie. — VIII. 9488 Kaufmann, Fritz, Dr., Spezialarzt für innere Krankheiten. — VIII. 9506 Krumscheid, A., Delikatessen und Weine. — VIII. 9425 Liedl, Jul., Haarhandlung. — VIII. 439 Kaufmann, Fritz, Dr., Musikinstrumente und Saiten. — VIII. 6525 Menezzer, J., Zigaretten en gros. — VIII. 216 Müller, Jos., Clausiusstrasse 55. — VIII. 9509 Rau, Karl, Kürschner. — VIII. 9500 Verein für Familiengärten, Komitee Oberstrass. — VIII. 4147 Verlag «Organisator», Max Friedländer. — V. 3179 Möbelhaus Pfister A.-G. — V. 3179 Pfister Ameublements S. A. Breslau: VIII. 9481 Ziesemer, Helmut, Diplom-Ingenieur. Hannover: VIII. 9514 Dietrich, Heli., Export. Leipzig: VIII. 9449 Barth, Johann Ambrosius, Verlagsbuchhandlung. Lindau i. B.: VIII. 9476 Kirchhoff, Dedo, Agenturen. Ludwigshafen a. Rh.: VIII. 3144 Giuliani, Gebr., G. m. b. H. Poprad (Tschechoslowakei): VIII. 9486 Jorda, Jan, ucetni rotmistř Lössnitzgrund bei Kötzschbroda (Sachsen): V. 6344 Baronigian, Armenag S., Leiter der Armenischen interkonfessionellen Hilfsaktion. Tümmingen (Baden): V. 6339 Gesangsverein. Weil (Baden): V. 6256 Weiss, Bernhard, Baugeschäft, Friedlingen.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Teilhaber gesucht,

aktiver oder stiller, mit Fr. 20-50,000 Einlage in Export- und Kohlen-Import-Geschäft, das gute Gewinne erzielen kann. Angebott an Postfach 10862/2 Basel.

Rechnungsruf

Rechtlich begründete Forderungen und allfällige Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft der kürzlich verstorbenen Frau Louise Heer geb. Bétrix, Leo's sel. Witwe, Privatiers in Biel, sind dem Unterzeichneten zur Aufnahme in das Erbschaftsinventar bis mit dem 30. November 1922 schriftlich anzumelden. Biel, den 3. November 1922. 2736 Der Beauftragte: H. Ruffer, Notar.

Tschechoslowakei

Zu bevorstehender Reise übernimmt Schweizer mit besten dortigen Beziehungen weitere Aufträge. Studium über Absatzmöglichkeiten, Besorgung von Vertretungen, Inkassi u. s. w.

Interessenten wollen sich wenden unter Chiffre H. A. B. 2727 an Publicitas Bern.

Gare du Flon-Lausanne

A louer grand dépôt éventuellement atelier voie ferrée à disposition installé récemment. Reprise éventuelle de l'aménagement intérieur actuel. Ecrire sous D 26780 L, Publicitas, Lausanne. 2647

Kantonalbank von Bern

Hauptsitz: BERN

Zweigstellen: St. Immer, Biel, Burgdorf, Thun, Langenthal, Pruntrut, Mülser, Interlaken, Herzogenbuchsee, Delsberg, Langnau, Traminen, Hüllwil Agenturen: Neuenstadt, Noirmont, Salgnelégier, Laufen, Malleray, Melringen

Staatsgarantie

hält sich empfohlen für

An- und Verkauf, sowie Verwaltung von Wertschriften Inkasso von Coupons Beratung und Besorgung von Kapitalanlagen

2730

Auskunft erteilt

Die Direktion.

Pilum A. G.

Generalversammlung

Samstag, den 25. November 1922, vormittags 11 Uhr im Bürgerhaus in Bern

TRAKTANDEN:

- 1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.
4. Verschiedenes.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz auf dem Advokaturbureau Dr. J. Vogel, Münzgraben 6, in Bern, bis Freitag den 24. November 1922 erhoben werden.

Der Verwaltungsrat.

Société Financière Italo-Suisse

Messieurs les porteurs d'actions privilégiées de la Société Financière Italo-Suisse sont informés que le dividende pour l'exercice 1921/22 voté par l'assemblée générale du 3 novembre, à raison de fr. 14.50 brut, sera payable en fr. 14.065 net d'impôt, contre remise du coupon n° 1 des titres séries «A» et «B», à partir du 6 novembre,

- à Genève: à l'Union Financière de Genève, au Crédit Suisse, à la S. A. Leu & Co., à l'Union de Banques Suisses,
à Berne: à la Banque Commerciale de Berne,
à Neuchâtel: au Comptoir d'Escompte de Genève,
à Lausanne: au Comptoir d'Escompte de Genève,
à Bâle: chez Messieurs A. Sarasin & Co.

Automat-Buchhaltung richtet ein H. Fricke, Buchexperte, Zürich 6, Weinbergstrasse Nr. 57.

Reparaturwerkstatt für Näh- und Spezial-Nähmaschinen aller Systeme. Hrch. Wettstein Biel-Bienne.

Baugesellschaft Monbijou A. G. in Bern

Ausserordentliche Generalversammlung

Samstag, den 18. November 1922, vormittags 11 Uhr im Bürgerhaus I. Stock (Männerchorlokal), Neuengasse 20, Bern

TRAKTANDEN:

- 1. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 22. April 1922.
2. Beschlussfassung über teilweise Rückzahlung des Aktienkapitals, entsprechende Aenderung der Statuten und über weitere Auszahlungen.
3. Beschlussfassung über die Liquidation der Gesellschaft.
4. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten können von heute an gegen den Ausweis über den Aktienbesitz nach § 11 der Statuten im Bureau der Herren F. Müller Söhne, Notariats- und Sachwalter-Bureau, Spitalgasse Nr. 36, in Bern, erhoben werden.

Bern, den 6. November 1922.

Der Verwaltungsrat.

Export nach Spanien

Wir empfehlen unsere Spezialverkehre via Port Bou und Irun auf dem Landwege sowie per Wasser via Marseille Mehrmalwöchentliche Verladungsgelegenheit

Auskünfte und Frachtnotierungen erteilt bereitwilligst

A.-G. DANZAS & CIE.

Basel — Zürich — St. Gallen — Genf